

Sa inyong lahat

2026 Taon 1 Buwan 21 Araw

Mayor ng Toyohashi City, Naoto Nagasaka
(Opisyal na selyo ay tinanggal)

Abiso tungkol sa aplikasyon para sa pag-renew ng Child Medical Care Benefit Certificate

Para sa "mga batang pumapasok sa unang baitang ng elementarya" o "mga bata na kasalukuyang nasa ikatlong taon ng junior high school," ang petsa ng pag-expire ng Child Medical Care Benefit Certificate ay Marso 31, 2026. Mangyaring mag-apply para makatanggap ng Child Medical Care Benefit Certificate mula Abril 1, 2026 at pataas. Pakitandaan na kung hindi mo makumpleto ang pamamaraan ng pag-renew, ang iyong sertipiko ng benepisyaryo ay magiging hindi magagamit at maaari kang singilin ng mga medikal na gastos.

Tandaan

1 Mga bata na bagong pasok sa unang baitang ng elementarya (ipinanganak mula Abril 2, 2019 hanggang Abril 1, 2020)

Mga batang kasalukuyang nasa ikatlong taon ng junior high school (ipinanganak mula Abril 2, 2010 hanggang Abril 1, 2011)

※Kung mayroon kayong dalawa o higit pang mga anak na nasa edad na nabanggit, mangyaring ilagay ang impormasyon nang bawat bata.

2 Paano mag-apply

Electronic application

•I-scan ang QR code sa ibaba at mag-apply sa electronic application system. Tingnan ang likod para sa paraan ng pag-apply.

【QR code】



※Kung nahihirapan kayong mag-apply online, mangyaring makipag-ugnayan sa Childcare Support Division.

※**Hindi na kailangang punan o isumite ang kalakip na "Child Medical Care Benefit Application Form."**

3 Huling Araw ng Aplikasyon

Lunes, Pebrero 10, 2026 (Reiwa 8) ※ Mahigpit na sundin ang takdang petsa

4 Iba pa

• Ang mga mag-aaplay bago ang itinakdang oras ay makakatanggap ng Child Medical Care Benefit Certificate sa pamamagitan ng koreo sa huling bahagi ng Marso.

• Kung lampas na sa takdang petsa, maaaring maipadala ang certificate ng benepisyaryo sa pamamagitan ng koreo simula Abril 1, 2026.

• Ang impormasyong naka-print sa application ay hanggang Enero 9, 2026.

• Kung magpapasa ka ng notice ng paglipat ng tirahan sa loob ng Lungsod ng Toyohashi bago ang Marso 31, 2026 (Reiwa 8), ilagay ang address ng bagong tirahan mo.

(Kung alam mo ang petsa ng iyong paglipat, mangyaring ilagay ito sa electronic application.)

• Kung lilipat ka sa ibang lungsod bago o sa Marso 31, 2026, hindi mo na kailangan magsumite ng aplikasyon para sa pag-update.

※Kung gusto mong makita ang abiso sa Portuges, Ingles, o Tagalog, i-scan mo ang QR code sa iba ba

【Portuges/English/Tagalog】

【QR code】



【Nasa likod ang karugtong】

【Dapat kontakun kung may katanungan】

Toyohashi City Hall Childcare Support Division, Child Benefits Group

Tel : 0 5 3 2 (5 1) 2 3 3 5

Mail : kosodate@city.toyohashi.lg.jp

1. Ihanda mo ang card para sa libreng medikal na serbisyo ng bata. (kulay dilaw)
2. Paki-scan ang QR code

3. Para sa online na aplikasyon, mangyaring basahin ang mga tuntunin at kundisyon.

•「Piliin ang "Sumang-ayon sa mga tuntunin ng paggamit" at i-click . Pindutin ang "Simulan ang pagsagot"」

4. Pakilagay ang numero ng iyong aplikasyon.

•「Pakilagay ang 7-digit na numero ng aplikasyon na nakasulat sa itaas ng "Child Medical Care Benefit Certificate Renewal Application Form"」

※ **Hindi mo kailangang ilagay ang numero**

5. Ilagay ang pangalan ng tatanggap at pangalan ng bata, address, birthday, at number ng Child Medical Care Certificate at iba.

Numero ng benepisyaryo

Pangalan ng magulang

Pangalan ng bata

6. Suriin ang impormasyon ng iyong insurance

※Mangyaring tingnan sa kalakip na Child Medical Care Benefit Certificate Renewal Application form ang impormasyon ng insurance na kasalukuyang nakarehistro sa Childcare Support Division.

【Kung mayroong anumang mga pagbabago sa impormasyon ng health insurance na nakalista sa "Children's Medical Care Benefit Certificate Renewal Application Form" at hindi ka pa nag-aaplay para sa pagbabago sa Childcare Support Division, mangyaring lagyan ng tsek ang "May Pagbabago" sa patlang na "Mayroon bang pagbabago sa impormasyon ng insurance?". Kung walang mga pagbabago sa impormasyon ng health insurance o kung nag-update ka na para sa pagbabago, mangyaring lagyan ng tsek ang "Walang mga pagbabago."】

※Tingnan sa screen ng electronic application

6. Suriin ang impormasyon ng iyong insurance

【Sa Screen ng electronic application】

保険情報の変更の有無 **必須**

「子ども医療費受給者証更新申請書」に記載されている保険情報に変更があり、かつ子育て支援課へ変更の手続きをされていない場合は、「変更あり」にチェックを入れてください。保険情報に変更がない場合、又は既に手続きをされている場合は、「変更なし」にチェックを入れてください。

☐ 変更あり

☐ 変更なし

7. Sa mga nabago ang impormasyon ng insurance_

※Kailangan ilakip ang impormasyon ng insurance

※Kung ang impormasyon ng iyong insurance ay "walang pagbabago," hindi ka namin matutulungan.

【Sa Screen ng electronic application】

保険情報（添付用） **必須**

※保険情報の変更の有無で「変更あり」をチェックした方は、現在有効の保険情報のデータ（①マイナポータルからダウンロードした資格情報、②資格確認書・資格情報のお知らせ）を添付してください。

※添付方法は「子ども医療費受給者証の更新申請について（通知）」の裏面をご参照ください。

※「変更あり」とご回答いただいた方で、保険情報の添付がない方は、豊橋市がマイナンバーを用いて保険情報を確認させていただきます。

<Paano mag-attach>

① Kapag maglalagay ng attachment ng 'Credential (PDF)' na na-download mula sa Mynportal

•Mag-log in sa Mynportal gamit ang My Number card ng iyong anak at i-tap ang "Health Insurance Card" sa ilalim ng "Certificates"

•「I-tap ang "I-save ang kredensyal sa PDF" at i-download ang file

•Pindutin ang "Piliin ang File" sa elektronikong aplikasyon, pagkatapos ay pindutin muli ang "Piliin ang File" at ilakip ang na-download na PDF data.

②「Kung maglalakip ng "Sertipiko ng Kumpirmasyon ng Kwalipikasyon" o "Paunawa ng Impormasyon sa Kwalipikasyon" (papel)

•Kunan ng larawan at i-attach sa 'Piliin ang File' sa electronic na aplikasyon

8. Isusumite ang sagot

豊橋市 さいち電子申請・届出システム

回答を送信しました。

ホームへ戻る

豊橋市公式ページとして株式会社グرافナーが運営しています。

【Pakikumpleto ang proseso bago ang ika-10 ng Pebrero.】

※Kung mag-apply ka pagkatapos ng deadline, maaantala ang pagpapadala ng iyong certificate

* Tapos na ang proseso *